

Allegato A**SCHEDA PER L'ACQUISIZIONE DI PRIME INFORMAZIONI SUGLI ALUNNI STRANIERI**

COGNOME E NOME	
LUOGO E ANNO DI NASCITA	
PAESE DI ORIGINE	
PERIODO DI ARRIVO IN ITALIA	
EVENTUALI TAPPE DEL PERCORSO D'IMMIGRAZIONE	
ABITAZIONE	Via
TELEFONO	
VIVE CON	MADRE PADRE FRATELLI/SORELLE ALTRI PARENTI
RELIGIONE	
ALIMENTI CHE NON PUO' MANGIARE	
VACCINAZIONI EFFETTUATE	

STORIA SCOLASTICA DELL'ALUNNO/A

ULTIMA CLASSE FREQUENTATA	
DOVE	
DOCUMENTAZIONE ACQUISITA	
INFORMAZIONI DATE DALLA FAMIGLIA	
LINGUA MADRE	
CONOSCENZA DELLA LINGUA MADRE	Orale Scritta
CONOSCENZA DI ALTRE LINGUE	Orale Scritta
CAPISCE LA LINGUA ITALIANA DEL QUOTIDIANO	Buono Sufficiente Insufficiente Nullo
PARLA LA LINGUA ITALIANA	Buono Sufficiente Insufficiente Nullo
SCRIVE LA LINGUA ITALIANA	Buono Sufficiente Insufficiente Nullo
LEGGE LA LINGUA ITALIANA	Buono Sufficiente Insufficiente Nullo

Allegato A

SHEET FOR THE FIRST INFORMATION ON FOREIGN STUDENTS

Surname and name	
Place and date of birth	
Country of origin	
Arrival date in Italy	
Any stages of the immigration path	
Address (Residence)	Via
Telephone	
He/she lives with	His/her mother His/her father His/ her brothers/sisters Other relatives
RELIGION	
Food that he/she can't eat	
Vaccination carried out	

STUDENT'S SCHOOL HISTORY

Last class attended	
where	
Acquired documentation	
Information given by his/her family	
Mother tongue	
Knowledge of his/her mother tongue	Oral Written
Knowledge of other languags	Oral Written
He/she understands everyday languag Italian	Good Sufficient Insufficient At all
He/she speaks Italian	Good Sufficient Insufficient At all
He/she writes Italian	Good Sufficient Insufficient At all
He /she reads Italian	Good Sufficient Insufficient At all

Francese

Fiche pour l'acquisition des premières informations sur les élèves étrangers

Nom et prénom	
Lieu et date de naissance	
Pays d'origine	
Période d'arrivée en Italie	
étapes éventuelles du parcours d'immigration	
Domicile	Adresse
Téléphone	
Habite avec..	Mère Père Frère/Soeur Autres parents
Religion	
Aliments qu'il ne peut pas manger	
Vaccinations effectuées	

Histoire du parcours scolaire de l'élève

Dernière classe fréquentée	
Où	
Documentation acquise	
Renseignements fournis par la famille	
Langue mère	
Connaissance de la langue mère	Orale écrite
Connaissance d'autres langues	Orale écrite
Il comprend la langue italienne	Bon Suffisant Insuffisant Nul
Il parle la langue italienne	Bon Suffisant Insuffisant Nul
Il écrit la langue italienne	Bon Suffisant Insuffisant Nul
Il lit la langue italienne	Bon Suffisant Insuffisant Nul

